

**Aux habitants  
de la « rue de Mondercange »  
et de la « rue am Armschlag »  
à Pontpierre**

Chères citoyennes, chers citoyens,

L'Administration des ponts et chaussées nous a communiqué en date du 15 juillet 2020 des barrages et déviations en relation avec le chantier « Renouvellement de la couche de roulement sur l'autoroute A4 entre Cessange et Foetz »

Du vendredi 17 juillet 2020 vers 20.00 heures jusqu'au lundi 20 juillet 2020 vers 05.00 heures les modifications suivantes sont en vigueur:

**L'accès sur l'autoroute A4 en direction Esch/Alzette sera fermé.**

**L'accès vers la « rue de Mondercange » et la « rue Am Armschlag » à Pontpierre n'est autorisé qu'aux riverains et fournisseurs.**

Les déviations seront mises en place par l'Administration des ponts et chaussées.

En annexe vous trouverez un plan du tronçon concerné.

**Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez consulter la page internet de l'Administration Communale de Mondercange:**

<https://www.mondercange.lu/actualites>

En vous remerciant d'avance de votre compréhension, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments distingués.

**Jeannot FÜRPASS**  
Bourgmestre

**Serge GASPAR**  
Échevin

**Claude CLEMES**  
Échevin

**An die Einwohner  
der Straßen «rue de Mondercange»  
und «rue Am Armschlag»  
in Steinbrücken**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Die Straßenbauverwaltung (Administration des ponts et chaussées) hat uns am 15. Juli 2020 über Sperrungen und Umleitungen in Zusammenhang mit der „Erneuerung des Straßenbelages auf der Autobahn A4 zwischen Cessingen und Foetz“ in Kenntnis gesetzt.

Ab Freitag den 17. Juli 2020 gegen 20.00 Uhr bis zum Montag den 20. Juli 2020 gegen 05.00 Uhr treten folgende Änderungen in Kraft:

- **Die Autobahnauffahrt A4 in Richtung Esch-Alzette wird gesperrt.**
- **Die Zufahrt zu der „Rue de Mondercange“ und der „Rue Am Armschlag“ ist nur Anliegern und Lieferanten gestattet.**

Die Umleitungsbeschilderung wird von der Straßenbauverwaltung (Administration des ponts et chaussées) aufgestellt.  
Beiliegend finden Sie einen Plan des betroffenen Strassenabschnittes.

Für nähere Auskünfte bitten wir Sie die Internetseite der Gemeinde Monnerich aufzurufen:

<https://www.mondercange.lu/actualites>

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

**Jeannot FÜRPASS**  
Bürgermeister

**Serge GASPAR**  
Schöffe

**Claude CLEMES**  
Schöffe

